



AA0716

Dodatek č. 2 k servisní smlouvě č. 23354 ze dne 18.10.2001**číslo objednatele 2020-06512**

Nabídkové číslo Optimus: 136371564

Smluvní strany

Objednatel:	
Společnost:	Kongresové centrum Praha, a.s.
se sídlem:	5. května 1640/65, 140 21 Praha 4 – Nusle

zapsána v obchodním rejstříku vedeného Městským soudem v Praze, sp. zn. B 3275	
--	--

IČO:	63080249
DIČ:	CZ63080249
Zastoupená:	Kamil Zlomek, generální ředitel hotelu Holiday Inn Prague
Provozovna: hotel Holiday Inn Prague, Na Pankráci 15/1684, 140 21 Praha 4	

dále jen „Objednatel“

Zhotovitel:

Společnost: **Schindler CZ, a.s.**
sídlím: Walterovo náměstí 329/3, Jinonice, 158 00 Praha 5

zapsaná v OR u Městského soudu v Praze, oddíl B vl.č. 9174

IČ: 27127010
DIČ: CZ27127010
Zastoupená: Daniel Pirháč, Service Area Manager
Michaela Klesnarová, člen představenstva

dále jen „Zhotovitel“
společně dále též jako „Smluvní strany“

Preambule

Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 18.10.2001 smlouvu o dílo, jejímž předmětem je pravidelná údržba a servis na výtazích Objednatele, ve znění dodatku č. 1 ze dne 1. 1. 2010 (dále jen „Smlouva“).

Na základě dohody obou smluvních stran se tímto dodatkem č. 2 (dále jen „dodatek“) doplňuje a mění smlouva takto:

Čl. 1 Předmět dodatku

1.1. Smluvní strany se dohodly na doplnění 2 ks zařízení č. 20102757 a 20102758 do Přílohy č. 1 Smlouvy, které zároveň zcela nahrazují původní výtahy č. 76000311782 a 76000311791, jež jsou v Příloze č. 1 Smlouvy označeny číslem výtahu 311782 a 311791 a umístěním VO7 a VO8.

Umístění výše uvedených zařízení: provozovna Hotel Holiday Inn Prague, Na Pankráci 1684/15, Praha 4 - Nusle

1.2. Dohodnutá cena servisu dle Smlouvy na tato výše uvedená zařízení je: [REDAKCE] bez DPH ročně, dle tohoto rozpadu:

Umístění výtahu	Číslo zařízení	Označení zařízení	Roční cena bez DPH
Na Pankráci 1684/15 Praha 4 - Nusle	20102757	Výtah L Duplex B VO8	[REDAKCE]
Na Pankráci 1684/15 Praha 4 - Nusle	20102758	Výtah C Duplex P VO7	[REDAKCE]

1.3. Pro vyloučení všech pochybností ceny služeb uvedené v dodatku č. 1 Smlouvy ze dne 1.1.2010 nedotčené tímto dodatkem zůstávají beze změny.

Čl. 2 Zvláštní ujednání

- 2.1. Ostatní ustanovení smlouvy včetně jejich příloh a dodatku zůstávají beze změny.
- 2.2. Dodatek je vyhotoven ve dvou vyhotoveních, po jednom pro každou smluvní stranu.
- 2.3. Smluvní strany shodně prohlašují, že rozumí obsahu tohoto dodatku a jsou s ním srozuměny, že dodatek je projevem jejich svobodné vůle, nebyl uzavřen v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek.
- 2.4. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti:
Pro zařízení č. 20102757 dnem **1.9.2023**
Pro zařízení č. 20102758 dnem **8.12.2023**
- 2.5. Smluvní strany zahájily vzájemná plnění dne 1.9.2023, přičemž v průběhu doby bylo řádně plněno a docházelo tak k naplnění účelu smlouvy.

Smluvní strany konstatují, že vzájemná plnění poskytnutá ode dne 1. 9. 2023 nebyla bezdůvodným obohacením. Obě Smluvní strany prohlašují, že se neobohatily na úkor druhé strany a jednaly v dobré víře.

2.5. Tento Dodatek podléhá výjimce z uveřejnění v Registru smluv dle § 3 odst. 2 písm. q) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.

V Praze dne:

Objednatel:

Kongresové centrum Praha, a.s.

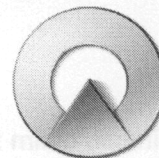
Kamil Zlomek
generální ředitel hotelu

Zhotovitel:

Schindler CZ, a.s

Daniel Pirháč
manažer servisní oblasti

Michaela Klesnarová
člen představenstva



Schindler

**PLNÁ MOC
POWER OF ATTORNEY**

Společnost **Schindler CZ, a.s.**, se sídlem Praha 5, Walterovo náměstí 329/3, PSČ 158 00, IČ: 271 27 010, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 9174, jejímž jménem jedná pan Branislav BALÁŽ, předseda představenstva a paní Michaela KLESNAROVÁ, člen představenstva (dále jen „**Společnost**“),

*The company **Schindler CZ, a.s.**, with its registered office in Prague 5, Walterovo náměstí 329/3, Post Code 158 00, ID No.: 271 27 010, entered into the Commercial Register kept by the Municipal Court of Prague, Section B, File 9174, represented by Mr Branislav BALÁŽ, chairman of the Board of Directors and Mrs Michaela KLESNAROVÁ, the member of the Board of Directors (hereinafter the “**Company**”)*

**zmocňuje tímto
hereby grants this power of attorney to**

Pana/ Mr
Rodné číslo/ Birth No
Bytem /Resident at



(dále jen «**Zmocněnec** » / hereinafter as the « **Attorney** »)

v následujícím rozsahu / in the following extent:

- a) Zastupovat Společnost, a ve své pozici Service Area Manager Východ, činit všechny příslušné právní úkony týkající se oblasti servisu a oprav.
To represent the Company in its position as Service Area Manager and carry out any and all act related to the following areas of activities: Service and Repairs.
- b) v oblastech uvedených v odstavci a) této plné moci zastupovat Společnost vůči zaměstnancům Společnosti, třetím osobám a veřejnoprávním orgánům, a to vše v rámci limitů specifikovaných této plné moci.
In the areas specified in the Section a) of this Power of Attorney the Attorney shall be authorised to represent the company vis-à-vis the employees of the Company, third parties and administrative authorities, all within the limits of the authorisations set by this Power of Attorney.
- c) Zmocněnec je oprávněn jménem Společnosti, vyjednat, činit, měnit, přijímat a odmítat návrhy k uzavření smluv, uzavírat, podepisovat a vypovídat smlouvy, týkající se zařízení, rekonstrukce, modernizace, opravy a servisu výtahů, eskalátorů a pohyblivých chodníků, při stanovení finančního limitu pro každou jednotlivou smlouvu ve výši 50 000,- Kč (nebo ekvivalent příslušné měny). Zmocněnec je dále oprávněn dohlížet na plnění těchto smluv a přijímat plnění z daných smluv, jakožto i plnění z těchto smluv jménem Společnosti vymáhat.
The Attorney is authorised on behalf of the Company to negotiate, propose, amend, accept and refuse proposals for entering into agreements, enter into, sign and terminate agreements for the reconstruction, modernization, repair and service maintenance of lifts, escalators and moving pavements, with a financial limit for each individual agreement in the amount of 50.000.- CZK (or the currency equivalent thereof). The Attorney is further authorised to supervise the performance of such agreements, accept performances as well as enforce the due performance of these agreements on behalf of the Company.
- d) Zmocněnec je oprávněn uzavírat a podepisovat smlouvy uvedené v odst. c) vždy současně se statutárním zástupcem společnosti. Zmocněnec je oprávněn uzavírat a podepisovat smlouvy s elektronickým podpisem s podpisem statutárního zástupce společnosti.
The Attorney is authorised to enter into and sign the agreements specified in Section c) always together with statutory representative of the Company. The Attorney is authorised to enter into and sign contracts with an electronic signature signed by the Company's statutory representative.

- e) Zmocněnec je oprávněn činit úkony uvedené v odst. c) pro smlouvy, jejichž místo plnění se nachází v regionu České Republiky.

The Attorney is authorised to carry out act specified in Section c) in relation to agreements, the performance place of which is located in the region of Czech Republic.

Zmocněnec se zavazuje informovat zástupce statutárního orgánu Společnost o všech případných problémech či nedostatku prostředků nezbytných k realizaci plné moci. Zmocněnec je povinen zástupce statutárního orgánu Společnosti pravidelně informovat o všech důležitých skutečnostech týkajících se výkonu zmocnění dle této plné moci.

The Attorney undertakes to inform the representative of the statutory body of the Company about any and all problems or lack of administrative means which would allow him for due realization of this Power of Attorney. The Attorney is obliged to regularly inform the representative of the statutory body of the Company about all important facts related to the exercising of the authorisations under this Power of Attorney.

Tato plná moc je udělena na jeden (1) rok ode dne jejího podpisu.

This Power of Attorney is granted for a period of one (1) year as of the day of its signature.

Bez ohledu na shora uvedené, je však Společnost oprávněna tuto plnou moc kdykoli odvolat, bez udání důvodu a výpovědní doby, a bez toho, že by Zmocněnci vzniklo právo požadovat jakékoli odškodnění. Tato plná moc zaniká též ke dni, ke kterému je ukončen pracovní poměr Zmocněnce ke Společnosti.

Regardless of the above, this Power of Attorney may be withdrawn by the Company at any time, without any given reason or termination period. The Attorney shall not gain any right to demand any compensation. This Power of Attorney shall also terminate as of the day of the termination of the employment relation of the Attorney with the Company.

Bez předchozího písemného souhlasu Společnosti není Zmocněnec oprávněn dále zmocnit v rozsahu této plné moci (a to ani částečně) jinou osobu.


Without a prior written approval of the Company the Attorney is not authorised to delegate the powers granted in this Power of the Attorney (not even partially) to a third party.

Tato plná moc je vyhotovena v českém a anglickém jazyce. V případě rozdílů mezi českou a anglickou verzí, rozhoduje verze česká

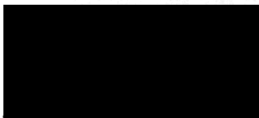
This Power of Attorney is made in Czech and English. In the event of discrepancies between the Czech and English version, the Czech version shall prevail.

V Praze dne / In Prague on 15.03.2023


Schindler CZ, a.s.
Branislav BALÁŽ
předseda představenstva
chairman of the Board of Directors


Schindler CZ, a.s.
Michaela KLESNAROVÁ
člen představenstva
member of the Board of Directors

Přijímám udělené zmocnění / I hereby accept this Power of Attorney:


Daniel Pirháč

Doložka z konverze dokumentu do elektronické podoby – na žádost

Dokument 156497835-333354-230417152523.pdf vznikl převedením listinného dokumentu do elektronického dokumentu pod pořadovým číslem **156497835-333354-230417152523**. Vzniklý dokument obsahem odpovídá vstupnímu dokumentu. Počet stran dokumentu: **2**

Vstup neobsahoval viditelný prvek, který nelze plně přenést na výstup.

Konverzi provedl subjekt: Česká pošta, s.p., IČ: 47114983

Pracoviště: Praha 57

Datum vyhotovení: **17.04.2023**

Jméno a příjmení osoby, která konverzi provedla: Zuzana Pazderová

Poznámka:

Konverzí dokumentu se nepotvrzuje správnost a pravdivost údajů obsažených v dokumentu a jejich soulad s právními předpisy. Kontrolu doložky lze provést v centrální evidenci doložek na adrese <https://www.czechpoint.cz/overovacidolozky>.



156497835-333354-230417152523